

14 SEP 2013

سوق الكويت للأوراق المالية  
قسم المصفقات - والتفتيش الفني  
صورة طبق الأصل

**الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية**  
**شركة مساهمة كويتية (مقفلة)**  
**دولة الكويت**  
**البيانات المالية المرحلية المكثفة**  
**مع**  
**تقرير المراجعة**  
**لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013**  
**(غير مدققة)**

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت  
البيانات المالية المرحلية المكثفة  
مع  
تقرير المراجعة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

البيانات المالية المرحلية المكثفة  
مع  
تقرير المراجعة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)

المحتويات

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة

بيان

أ

ب

ج

د

بيان المركز المالي المرحلي المكثف (غير مدقق)  
بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف (غير مدقق)  
بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف (غير مدقق)  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف (غير مدقق)

صفحة

6 - 1

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة (غير مدققة)

الفرج لتدقيق الحسابات  
على حمد الفرج  
مكتب قانوني

خبير جدول لدى المحكمة الكلية

تلفون : ٢٤٠٨٥٦٩ / ٢٤٠٨٥٦٨

فاكس : ٢٤٠٨٥٧١

ص.ب : ٢٠٨٧٠ الصفاة ١٣٠٦٩ انكويت

Rödl

Middle East

برقان محاسبون عالميون

علي الحساوي وشركاه

ص.ب : 22351 الصفاة 13084 الكويت

الشرق - مجمع دسمان - بلوك 2 - الدور التاسع

تلفون : 22414956 / 22464574-3 / 22426862 فاكس :

البريد الالكتروني : info-kuwait@rodme.com

www.rodme.com

السادة / أعضاء مجلس الإدارة  
المحترمون  
الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
الكويت

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية  
مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المكثف المرفق للشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية - شركة مساهمة كويتية (مقفلة) كما في 30 يونيو 2013 وبيانات الدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية المكثفة لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية" إن مسئوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة تتضمن بصورة أساسية إجراء إستفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

التقرير حول مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

بناءً على تعليمات بنك الكويت المركزي عن ذات الصلة بمكافحة غسيل الأموال وتمويل الارهاب فمن خلال ما قمنا به من مراجعة لحسابات الشركة تبين لنا الالتزام بالتعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي ذات الصلة.

إستناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والقانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له بشأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم مهنة الصيرفة والقرار الوزاري الصادر بتاريخ 19 مارس 1984 بشأن إخضاع شركات الصيرفة لرقابة البنك المركزي وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة بشكل يؤثر مادياً في نشاط الشركة أو في مركزها المالي.

علي خالد الفرج

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 28

مكتب الفرج لتدقيق الحسابات

علي عبدالرحمن الحساوي

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30

Rödl الشرق الأوسط

برقان - محاسبون عالميون

18 أغسطس 2013

دولة الكويت

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

بيان المركز المالي المرحلي المكثف كما في 30 يونيو 2013  
(غير مدقق)  
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

| 30 يونيو<br>2012 | (مدققة)<br>31 ديسمبر<br>2012 | 30 يونيو<br>2013 | إيضاح | الموجودات                                    |
|------------------|------------------------------|------------------|-------|----------------------------------------------|
| 5,384,342        | 7,608,182                    | 4,404,601        | 3     | نقد ونقد معادل                               |
| 2,277,754        | 235,230                      | 3,154,890        | 4     | ودائع لدى البنوك - قصيرة الاجل               |
| 35,103           | 41,928                       | 190,656          | 5     | تأمينات مستردة وأرصدة مدينة أخرى             |
| 347,503          | 368,570                      | 390,712          | 6     | استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل |
| 23,786           | 22,283                       | 33,591           | 7     | ممتلكات ومعدات                               |
| 23,100           | 28,000                       | 22,000           | 8     | فروغ محلات                                   |
| 8,091,588        | 8,304,193                    | 8,196,450        |       | مجموع الموجودات                              |
|                  |                              |                  |       | المطلوبات وحقوق الملكية                      |
|                  |                              |                  |       | المطلوبات                                    |
| 1,713,137        | 1,415,326                    | 1,529,368        |       | شيكات وحوالات دائنة                          |
| 161,787          | 183,137                      | 170,001          | 9     | مصاريف ومبالغ مستحقة ودائنون آخرون           |
| 307,665          | 330,940                      | 366,318          |       | مكافأة نهاية الخدمة                          |
| 2,182,589        | 1,929,403                    | 2,065,687        |       | مجموع المطلوبات                              |
|                  |                              |                  |       | حقوق الملكية                                 |
| 4,620,000        | 4,620,000                    | 4,620,000        | 10    | رأس المال                                    |
| 913,098          | 999,525                      | 999,525          |       | احتياطي قانوني                               |
| 375,901          | 755,265                      | 511,238          |       | أرباح مرحلة                                  |
| 5,908,999        | 6,374,790                    | 6,130,763        |       | مجموع حقوق الملكية                           |
| 8,091,588        | 8,304,193                    | 8,196,450        |       | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية                |

22/8/2013

عبد المجيد عبد الرزاق زلزلة  
رئيس مجلس الإدارة

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية ش.م.ك.  
KUWAIT BAHRAIN INTERNATIONAL EXCHANGE CO. K.S.C.

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

بيان الربح والخسارة والدخل الشامل المرحلي المكثف للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)  
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

| فترة الستة أشهر المنتهية في<br>30 يونيو |           | فترة الثلاثة أشهر المنتهية في<br>30 يونيو |           |                                              |
|-----------------------------------------|-----------|-------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------|
| 2012                                    | 2013      | 2012                                      | 2013      |                                              |
| 618,760                                 | 726,306   | 318,138                                   | 362,756   | الإيرادات                                    |
| 89,390                                  | 192,141   | 44,233                                    | 96,773    | ترجمة عملات أجنبية                           |
|                                         |           |                                           |           | إيرادات فوائد                                |
| (24,043)                                | (5,571)   | (20,502)                                  | (12,912)  | خسارة غير محققة من إستثمارات بالقيمة العادلة |
| 3,392                                   | 9,573     | 1,643                                     | 9,573     | من خلال بيان الدخل                           |
| 332,680                                 | 357,027   | 161,927                                   | 166,592   | إيرادات من توزيعات أرباح                     |
| 1,020,179                               | 1,279,476 | 505,439                                   | 622,782   | إيرادات أخرى                                 |
|                                         |           |                                           |           | المصاريف والأعباء الأخرى                     |
| (395,675)                               | (444,796) | (195,883)                                 | (202,752) | تكاليف الموظفين                              |
| (3,972)                                 | (4,661)   | (2,050)                                   | (2,392)   | إستهلاكات                                    |
| (7,000)                                 | (6,000)   | (3,000)                                   | (3,000)   | إطفاءات                                      |
| (247,803)                               | (295,446) | (126,970)                                 | (156,826) | مصاريف عمومية وإدارية                        |
| 365,729                                 | 528,573   | 177,536                                   | 257,812   | صافي الربح قبل الاستقطاعات                   |
| (3,292)                                 | (4,757)   | (1,598)                                   | (2,320)   | حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي               |
| (9,780)                                 | (13,859)  | (4,751)                                   | (6,505)   | ضريبة دعم العمالة الوطنية                    |
| (3,912)                                 | (5,544)   | (1,901)                                   | (2,603)   | الزكاة                                       |
| 348,745                                 | 504,413   | 169,286                                   | 246,384   | صافي ربح الفترة                              |
| -                                       | -         | -                                         | -         | الدخل الشامل الآخر                           |
| 348,745                                 | 504,413   | 169,286                                   | 246,384   | إجمالي الدخل الشامل للفترة                   |
| 7.55                                    | 10.92     | 3.66                                      | 5.33      | ربحية السهم (فلس) (إيضاح 11)                 |

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)  
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

| الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو |             |                                                                 |
|---------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------|
| 2012                            | 2013        |                                                                 |
| 348,745                         | 504,413     | الأنشطة التشغيلية                                               |
|                                 |             | صافي ربح الفترة                                                 |
|                                 |             | تعديلات                                                         |
| 10,972                          | 10,661      | استهلاكات و إطفاءات                                             |
| 28,870                          | 35,378      | مخصص مكافأة نهاية الخدمة                                        |
| 24,043                          | 5,571       | خسارة غير محققة من إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل |
| (3,392)                         | (9,573)     | إيرادات من توزيعات أرباح                                        |
| (89,390)                        | (192,141)   | إيرادات فوائد                                                   |
| 319,848                         | 354,309     | ربح العمليات قبل التغير في رأس المال العامل                     |
| 17,935                          | 15,766      | تأمينات مستردة وأرصدة مدينة أخرى                                |
| 44,595                          | 114,042     | شيكات وحوالات دائنة                                             |
| (13,744)                        | (25,781)    | مصاريف ومبالغ مستحقة ودائنون آخرون                              |
| 368,634                         | 458,336     | صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية                          |
| (163,703)                       | (2,919,660) | الأنشطة الإستثمارية                                             |
| (5,863)                         | (15,969)    | ودائع ثابتة لدى البنوك                                          |
| 3,392                           | 9,573       | شراء ممتلكات ومعدات                                             |
| -                               | (27,713)    | إيرادات من توزيعات أرباح مستلمة                                 |
| (11,100)                        | -           | استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل                    |
| 74,247                          | 27,647      | فروغ محلات مدفوعة                                               |
| (103,027)                       | (2,926,122) | إيرادات فوائد مستلمة                                            |
|                                 |             | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية                      |
| (504,099)                       | (735,795)   | الأنشطة التمويلية                                               |
| (504,099)                       | (735,795)   | توزيعات أرباح مدفوعة                                            |
|                                 |             | صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية                        |
| (238,492)                       | (3,203,581) | صافي النقص في النقد والنقد المعادل                              |
| 5,622,834                       | 7,608,182   | النقد والنقد المعادل في بداية الفترة                            |
| 5,384,342                       | 4,404,601   | النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة (إيضاح 3)                  |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)  
"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

| المجموع          | أرباح<br>مرحلة | احتياطي<br>قانوني | رأس<br>المال     |                            |
|------------------|----------------|-------------------|------------------|----------------------------|
| 6,068,454        | 535,356        | 913,098           | 4,620,000        | الرصيد في 1 يناير 2012     |
| (508,200)        | (508,200)      | -                 | -                | توزيعات أرباح              |
| 348,745          | 348,745        | -                 | -                | إجمالي الدخل الشامل للفترة |
| <u>5,908,999</u> | <u>375,901</u> | <u>913,098</u>    | <u>4,620,000</u> | الرصيد في 30 يونيو 2012    |
| 6,374,790        | 755,265        | 999,525           | 4,620,000        | الرصيد في 1 يناير 2013     |
| (748,440)        | (748,440)      | -                 | -                | توزيعات أرباح (إيضاح 13)   |
| 504,413          | 504,413        | -                 | -                | إجمالي الدخل الشامل للفترة |
| <u>6,130,763</u> | <u>511,238</u> | <u>999,525</u>    | <u>4,620,000</u> | الرصيد في 30 يونيو 2013    |

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

**الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية**  
**شركة مساهمة كويتية (مقفلة)**  
**دولة الكويت**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013**  
**(غير مدققة)**

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

**1- تأسيس الشركة ونشاطها**

تأسست الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية ش.م.ك. (مقفلة) بتاريخ 2 أبريل 1980 بموجب عقد التأسيس والنظام الأساسي تحت رقم 2630 جلد 1 والتعديلات اللاحقة وأخرها بموجب مذكرة رقم 198 بتاريخ 16 أبريل 2008. تم إدراج الشركة في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 19 يونيو 2006.

إن أغراض الشركة هي شراء وبيع العملات الأجنبية والحوالات والشيكات السياحية والمتاجرة بالمعادن الثمينة واستثمار الأموال الفائضة في المحافظ الاستثمارية التي تدار من قبل الغير.

يقع مقر الشركة في المرقاب - بناية عيسى العثمان - شارع الشهداء - الكويت. وعنوانها المسجل هو ص.ب. 26926 الصفاة (13130) - دولة الكويت.

تم اعتماد إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة بموجب قرار مجلس الإدارة بتاريخ 18 أغسطس 2013.

**2- السياسات المحاسبية الهامة**

**(1/2)**

**أساس الإعداد**

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم "34" المتعلق بالتقارير المالية المرحلية والتعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي وسوق الكويت للأوراق المالية رقم 2 لسنة 1998 بهذا الشأن. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 حول المخصص المجمع لإنخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام.

صدر قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 بتاريخ 26 نوفمبر 2012 وتم نشره بالجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2012 والذي أدى إلى إلغاء قانون الشركات رقم 15 لسنة 1960. بتاريخ 27 مارس 2013 تم تعديل قانون الشركات بموجب القانون رقم 97 لسنة 2013 وإعادة نشر قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012. كما سيقوم وزير التجارة والصناعة وفقاً للقانون بإصدار اللائحة التنفيذية خلال ستة أشهر من تاريخ النشر في الجريدة الرسمية لتحديد القواعد والضوابط لتوفيق أوضاع الشركات القائمة وفقاً لأحكام القانون الجديد.

وترى الإدارة أنه قد تم إدراج جميع التعديلات الضرورية المتمثلة في الإستحقاقات العادية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

إن نتائج العمليات لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013.

**الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية**  
**شركة مساهمة كويتية (مقفلة)**  
**دولة الكويت**

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
 (غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

(2/2)

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التي طبقتها الشركة  
 إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية المكثفة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد بيانات الشركة  
 المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 باستثناء تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية المفعلة كما في 1  
 يناير 2013:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 7 "الأدوات المالية: الإفصاحات": بخصوص النقص بين الأصول والالتزامات المالية؛
  - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 10 "البيانات المالية المجمعة"؛
  - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 11 "الترتيبات المشتركة"؛
  - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 12 "الإفصاح عن المصالح في الكيانات الأخرى"؛
  - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 13 "قياس القيمة العادلة"؛
  - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 "عرض البيانات المالية": بخصوص عرض عناصر الدخل الشامل الآخر (معدل)؛
  - معيار المحاسبة الدولي 27 "البيانات المالية المنفصلة" (معدل وتعديل التسمية)؛
  - معيار المحاسبة الدولي 28 "الاستثمار في الشركات الزميلة والمشروعات المشتركة" (معدل وتعديل التسمية).
- إن المعايير المبينة أعلاه ليس لها تأثير جوهري على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

(3/2)

التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة  
 إن إعداد المعلومات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات وإفترضات يمكن أن تؤثر على  
 أرصدة الموجودات والمطلوبات والقيم التي تم الإفصاح عنها بالنسبة للموجودات والمطلوبات المحتملة في تاريخ  
 المعلومات المالية وكذلك قيم الإيرادات والمصروفات المسجلة خلال الفترة. وقد قامت الإدارة بإفترض هذه التقديرات  
 وفقاً لأفضل وأحدث ما توفر لديها من معلومات ومع ذلك فإنه يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار أن النتائج الفعلية قد تختلف  
 عن هذه التقديرات.

-3 نقد ونقد معادل

| 30 يونيو<br>2012 | 31 ديسمبر<br>2012 | 30 يونيو<br>2013 |                                          |
|------------------|-------------------|------------------|------------------------------------------|
| 963,575          | 834,466           | 839,555          | نقد في الصندوق                           |
| 3,396,759        | 3,632,772         | 3,320,492        | نقد لدى البنوك - حسابات جارية وتحت الطلب |
| 1,024,008        | 3,140,944         | 244,554          | ودائع لدى البنوك (تستحق خلال 3 شهور)     |
| 5,384,342        | 7,608,182         | 4,404,601        |                                          |

-4 ودائع لدى البنوك - قصيرة الأجل

يمثل هذا الرصيد ودائع قصيرة الأجل تستحق خلال فترة أكثر من ثلاثة أشهر وأقل من سنة والمحتفظ بها لدى حسابات  
 بنوك العملاء والمستخدم للعمليات اليومية للأنشطة حيث تحقق عائد من الفائدة يتراوح بين 0.02% إلى 16%.

-5 تأميمات مستردة وأرصدة مدينة أخرى

| 30 يونيو<br>2012 | 31 ديسمبر<br>2012 | 30 يونيو<br>2013 |                  |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|
| 11,812           | 12,812            | 12,812           | تأميمات مستردة   |
| 15,143           | 25,346            | 164,494          | فوائد مستحقة     |
| 8,148            | 3,770             | 13,350           | أرصدة مدينة أخرى |
| 35,103           | 41,928            | 190,656          |                  |

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

-6- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

| 30 يونيو<br>2012 | 31 ديسمبر<br>2012 (مدققة) | 30 يونيو<br>2013 |                        |
|------------------|---------------------------|------------------|------------------------|
| 371,546          | 371,546                   | 368,570          | الرصيد في بداية الفترة |
| -                | -                         | 27,713           | إضافات خلال الفترة     |
| (24,043)         | (2,976)                   | (5,571)          | خسارة غير محققة        |
| 347,503          | 368,570                   | 390,712          |                        |

-7- ممتلكات ومعدات

| المجموع | أثاث ومعدات<br>وديكور | سيارات | التكلفة                 |
|---------|-----------------------|--------|-------------------------|
| 70,753  | 28,754                | 41,999 | الرصيد في 1 يناير 2013  |
| 15,969  | 15,969                | -      | إضافات خلال الفترة      |
| 86,722  | 44,723                | 41,999 | الرصيد في 30 يونيو 2013 |
| 48,470  | 21,313                | 27,157 | الاستهلاك المتراكم      |
| 4,661   | 1,936                 | 2,725  | الرصيد في 1 يناير 2013  |
| 53,131  | 23,249                | 29,882 | المحمل على الفترة       |
|         |                       |        | الرصيد في 30 يونيو 2013 |
| 33,591  | 21,474                | 12,117 | صافي القيمة الدفترية    |
| 22,283  | 7,441                 | 14,842 | في 30 يونيو 2013        |
|         |                       |        | في 31 ديسمبر 2012       |

-8- فروغ محلات

| 30 يونيو<br>2012 | 31 ديسمبر<br>2012 (مدققة) | 30 يونيو<br>2013 | التكلفة                |
|------------------|---------------------------|------------------|------------------------|
| 183,500          | 183,500                   | 207,600          | الرصيد في بداية الفترة |
| 11,100           | 24,100                    | -                | إضافات خلال الفترة     |
| 194,600          | 207,600                   | 207,600          | الرصيد في نهاية الفترة |
| 164,500          | 164,500                   | 179,600          | الإطفاء المتراكم       |
| 7,000            | 15,100                    | 6,000            | الرصيد في بداية الفترة |
| 171,500          | 179,600                   | 185,600          | المحمل على الفترة      |
| 23,100           | 28,000                    | 22,000           | الرصيد في نهاية الفترة |
|                  |                           |                  | صافي القيمة الدفترية   |

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

9- مصاريف ومبالغ مستحقة ودائنون آخرون

| 30 يونيو<br>2012 | (مدققة)<br>31 ديسمبر<br>2012 | 30 يونيو<br>2013 |                            |
|------------------|------------------------------|------------------|----------------------------|
| 72,355           | 70,134                       | 68,924           | إجازات مستحقة              |
| 37,382           | 36,207                       | 48,852           | توزيعات دائنة للمساهمين    |
| 3,292            | 7,778                        | 4,757            | مؤسسة الكويت للتقدم العلمي |
| 9,780            | 22,826                       | 13,859           | ضريبة دعم العمالة الوطنية  |
| 3,912            | 9,130                        | 5,544            | زكاة                       |
| -                | 10,000                       | -                | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة  |
| 35,066           | 27,062                       | 28,065           | مصاريف مستحقة              |
| 161,787          | 183,137                      | 170,001          |                            |

10- رأس المال

حدد رأس مال الشركة بمبلغ 4,620,000 دينار كويتي مقسم إلى 46,200,000 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد. وجميع الأسهم مصرح بها ومصدرة ومدفوعة نقداً.

11- ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم بقسمة صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

| الستة أشهر المنتهية في<br>30 يونيو |            | الثلاثة أشهر المنتهية في<br>30 يونيو |            |                          |
|------------------------------------|------------|--------------------------------------|------------|--------------------------|
| 2012                               | 2013       | 2012                                 | 2013       |                          |
| 348,745                            | 504,413    | 169,286                              | 246,384    | صافي ربح الفترة          |
|                                    |            |                                      |            | متوسط عدد الأسهم القائمة |
| 46,200,000                         | 46,200,000 | 46,200,000                           | 46,200,000 | (سهم)                    |
| 7.55                               | 10.92      | 3.66                                 | 5.33       | ربحية السهم (فلس)        |

12- المعلومات حسب القطاعات

أ- تعتبر أقسام الشركة المختلفة قطاع أعمال واحد حيث أن عمليات هذه الأقسام متداخلة وذات طبيعة متشابهة. تم إعداد معلومات القطاعات على أساس المناطق الجغرافية ، ومعظم الإيرادات المكتسبة من عملاء خارجيين.

ب- إن موجودات ومطلوبات وحقوق الملكية للشركة موزعة على الأقاليم الجغرافية التالية:

| 30 يونيو<br>2012 | (مدققة)<br>31 ديسمبر<br>2012 | 30 يونيو<br>2013 |                          |
|------------------|------------------------------|------------------|--------------------------|
| موجودات          | موجودات                      | موجودات          |                          |
| 1,472,916        | 1,689,272                    | 1,797,604        | الكويت                   |
| 187,117          | 183,365                      | 200,023          | دول مجلس التعاون الخليجي |
| 6,431,555        | 6,431,556                    | 6,198,823        | أخرى                     |
| 8,091,588        | 8,304,193                    | 8,196,450        |                          |

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية  
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

| 30 يونيو<br>2012           | 31 ديسمبر<br>2012          | 30 يونيو<br>2013           |
|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| المطلوبات<br>وحقوق الملكية | المطلوبات<br>وحقوق الملكية | المطلوبات<br>وحقوق الملكية |
| 6,379,634                  | 6,890,058                  | 6,668,598                  |
| 19,013                     | 7,109                      | 7,253                      |
| 1,692,941                  | 1,407,026                  | 1,520,599                  |
| 8,091,588                  | 8,304,193                  | 8,196,450                  |

الكويت  
دول مجلس التعاون الخليجي  
أخرى

ج- إن التوزيع الجغرافي لنشاطات الشركة الرئيسية هي كما يلي:

| 30 يونيو 2013 |           |                                |         |
|---------------|-----------|--------------------------------|---------|
| المجموع       | أخرى      | دول مجلس<br>التعاون<br>الخليجي | الكويت  |
| 726,306       | 617,002   | 2,227                          | 107,077 |
| 192,141       | 191,638   | 351                            | 152     |
| (5,571)       | -         | -                              | (5,571) |
| 9,573         | -         | -                              | 9,573   |
| 357,027       | 357,027   | -                              | -       |
| 1,279,476     | 1,165,667 | 2,578                          | 111,231 |

ترجمة عملات أجنبية  
إيرادات فوائد  
خسارة غير محققة من استثمارات بالقيمة  
العادلة من خلال بيان الدخل  
إيرادات من توزيعات أرباح  
إيرادات أخرى (غير موزعة)

| 30 يونيو 2012 |         |                                |          |
|---------------|---------|--------------------------------|----------|
| المجموع       | أخرى    | دول مجلس<br>التعاون<br>الخليجي | الكويت   |
| 618,760       | 516,056 | 3,268                          | 99,436   |
| 89,390        | 89,080  | 310                            | -        |
| (24,043)      | -       | -                              | (24,043) |
| 3,392         | -       | -                              | 3,392    |
| 332,680       | 332,680 | -                              | -        |
| 1,020,179     | 937,816 | 3,578                          | 78,785   |

ترجمة عملات أجنبية  
إيرادات فوائد  
خسارة غير محقق من استثمارات بالقيمة  
العادلة من خلال بيان الدخل  
إيرادات توزيعات أرباح  
إيرادات أخرى (غير موزعة)

د- تتحقق إيرادات الشركة من أنشطة ترجمة العملة وما يتعلق بها من فوائد وعمولات.

### 13- إجتماع الجمعية العمومية

انعقدت الجمعية العمومية السنوية بتاريخ 27 مارس 2013 والتي بموجبها اعتمدت البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 وأقرت توزيع أرباح نقدية بنسبة 16.2% من رأس المال بمبلغ 748,440 دينار كويتي.

**الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية**  
**شركة مساهمة كويتية (مقفلة)**  
**دولة الكويت**

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير 2013 إلى 30 يونيو 2013  
**(غير مدققة)**

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

**-14 الأدوات المالية**

**فئات الأدوات المالية**

تم تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية للشركة كما تظهر في بيان المركز المالي المرحلي المكثف والتي تتمثل في نقد ونقد معادل وودائع لدى البنوك - قصيرة الأجل وتأمينات مستردة وأرصدة مدينة أخرى وإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وشيكات وحالات دائنة مصاريف ومبالغ مستحقة ودائنون آخرون.

**القيمة العادلة للأدوات المالية**

تمثل القيمة العادلة للأدوات المالية المبالغ التي يمكن أن يستبدل بها أصل أو يسدد بها إلزام بين أطراف ذوي دراية كافية ورغبة في التعامل على أسس متكافئة. وقد استخدمت الشركة الافتراضات والطرق المتعارف عليها في تقدير القيم العادلة للأدوات المالية حيث يتم تحديد القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة طبقاً لما يلي:

- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لها نفس الطبيعة والشروط والمتداولة في سوق نشط يتم تحديدها بالرجوع إلى أسعار السوق المعلنة.
- القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى (فيما عدا المشتقات المالية) يتم تحديد قيمتها العادلة طبقاً لنماذج التسعير المتعارف عليها إستناداً إلى التدفقات النقدية المستقبلية المخضومة بسعر الخصم الجاري المتاح بالسوق لأداة مالية مماثلة.

القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها الدفترية.

**القيمة العادلة المعترف بها في بيان المركز المالي**

يوضح الجدول التالي الموجودات والمطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة ضمن بيان المركز المالي المرحلي المكثف وفقاً للتسلسل الهرمي للقيمة العادلة، حيث يقوم التسلسل الهرمي بتصنيف الموجودات والمطلوبات المالية إلى ثلاثة مستويات استناداً إلى أهمية المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية.

فيما يلي مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة:

- مستوى 1: أسعار مدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة؛
- مستوى 2: معطيات غير الأسعار المدرجة المتضمنة في مستوى 1 والتي يمكن تتبعها للموجودات أو للمطلوبات سواء بصورة مباشرة (كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (معطيات متعلقة بالأسعار). و
- مستوى 3: معطيات للموجودات والمطلوبات التي لا تستند إلى معلومات سوقية يمكن تتبعها (معطيات غير قابلة للمراقبة).

المستوى الذي تصنف ضمنه الموجودات والمطلوبات المالية يتم تحديده بناء على أدنى مستوى للمعطيات الهامة التي أدت إلى قياس القيمة العادلة.

وقد تم تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف حسب التسلسل الهرمي المستخدم لقياس القيمة العادلة كما يلي:

| 30 يونيو 2013 |         |
|---------------|---------|
| المجموع       | مستوى 1 |
| 390,712       | 390,712 |
| 390,712       | 390,712 |

إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل  
 أسهم مسعرة وصناديق مدارة

إن الشركة معفية من عرض معلومات المقارنة عند التطبيق الأولي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 13 والتعديلات على المعايير الأخرى ذات العلاقة.